

Difteritis.

Da der har vist sig nogle nye Tilfælde af Difteritis i Thorshavn, ændres og udvides herved det under 28. December 1944 i Medfør af Epidemilovens § 22 meddelte Forbud, idet Sygdommen er taget under offentlig Behandling, saaledes:

Til og med Mandag den 5. Januar 1945 er forbudt:

- 1) Afholdelse af offentlige Møder og Sammenkomster, dog Guds-tjenester undtaget.
- 2) Al offentlig Dans.
- 3) Afholdelse af Biografrestillinger.
- 4) Offentlige og private Skoler (ogsaa Søndagsskoler og Børnehaver) lukkes til den 9. Januar 1945.

Endvidere maa Kommissionen for Tiden indtil den 9. Januar 1945

fraraade:

- 1) Foretagelse af andre end strengt nødvendige Rejser til og fra Thorshavn.
- 2) Unødvendige Besøg i Kaféer og Restaurationer.

Da Børn er særlig udsatte for Smitte, fraraades ligeledes private Sammenkomster med Børn.

Lægerne vil straks paabegynde **Vakination i Hjemmene** af Børn, der ikke er vaccineret i 1938—39, og Forældrene opfordres derfor til at holde ikke-vaccinerede Børn hjemme, indtil Lægen har været i Hjemmet.

EPIDEMIKOMMISSIONEN FOR THORSHAVN, den 29. Decbr. 1944.

P. E. V.
NIELS WESTERBY
Fmd.

Eingin fiskimaður, eingin arbeiðari, eingin hugsandi Føroyingur eigur at lata fara um seg at gera seg fullkomuliga kunnugan við álit og uppskot javn- aðarmanna viðv. hvussu Føroyar kunnu fáa nóg nógv skip, so allir veiði- færir menn kunna sleppa til sjós til fulla ársvinnu.

Ein tankastrika — Sverri Patursson gitir hana at vera hin blaðdrika nýggja hævundan Richard Thomsen — hevur sum so ofta áður lagt á kroppin á javnaðar- monnum.

Hesa ferð seta hægginu at javn- aðarmanna uppskotinum um end- urnýggjan av skipaflothanum.

Eitt er at harra Thomsen er óður á javnaðarmenn. Tað hevur hann so sanniliga loyvi til. Men annað er, at hann í øði síni verður fullkomuliga rangoygdur, so hann missir eynini at siga satt. Tað hevur hann ikki loyvi til.

Hann sigur alt annað enn satt

frá tí uppskoti, sum higartil er tað einasta fullfíggaða uppskot, sum er lagt fram viðvíkjandi at koma sjómmonnum og landi okkara burtur úr skipaneyðini, ið hevur lagt ein stóran part av okkara sjómmonnum á landi.

Hesa ranglýsing hevur harra Thomsen ikki loyvi at geva. Til tess átti hann at verið ov stórus gentlimaður. Og til tess leikar nógv ov nógv á fyrri land og fólk okkara í hesum máli.

Trýr harra Thomsen at hann við at seta javnaðarmenn fram sum ránsmenn og ótyggi kann halda javnaðarærsrsluni úti, so hevur hann stórliga mistikið seg.

Vit vita væl, at tað eydnaðist Jóanes bónda Paturssyni at reika kring landið og spinna ræðitrøll burtur úr uppskotinum viðvíkjandi jarðaumskipanini. Tað eydnaðist honum at ræða ein stóran part av okkara fólk við at lýsa full- komuliga rangt frá miði og máli hjá jarðaumskipanini. Fólk fingi tá givið inn við spónt, sopa fyrri sopa, at um jarðaumskipanar uppskotið varð framt, vildu øll

koma at missa jørð sína, stór- bóndin eins væl og gyllinsmaðurin — hvør ið skuldi fáa varð einki sagt um. Menn høvdu á kenslu sum um eitt ódýr var við at stíga úr havi og stjála allar Føroyingar á húsagangi.

Jarðarumskipanar uppskotið varð samtykt.

Men nú eru brátt 8 ár síðani.

Men hvussu varð við jørðini? Hvarv hon? Varð alt rænt frá gyllinsmanninum eins og frá stór- bóndanum?

Nei! Hver einasti Føroyingur, ið hevur hoyrt »jammursklaguna« frá J. P., veit, at tað var »dikt« og ein ljót rangmynd, ið harra J. Patursson og hansara fylgis- neytar høvdu sagt fyrri Føroya fólk um jarðaumskipanina.

Jarðarumskipanaruppskotið var so sanniliga ikki ov radikalt. Sambandsmenn høvdu skert tað so nógv undir trýsti frá tí svart- asta afturhaldslíðinum, ið hevði Patursson til sín fyrsta talsmann, at nú ívast menn, um vit við hesi jarðarumskipan ikki stíga eitt fet aftur eftir í konservatismu heldur enn fram.

— — —

Endurnýggjan av skipaflothanum, spurningurin um skip til okkara fiskimenn, er so brennandi, so á- troðkandi, at fiskimenn sjálvandi ikki vilja lata seg villeiða. Tað hjálpir so sanniliga ikki harra hæv- unda R. B. Thomsen á Tvøroyri við ranglýsingum og skilaleysum frágreiðingum at fjala fyrri fiski- monnum og arbeidsmonnum sann- leikan, at javnaðarmanna uppskotið á tingi í ár um nútímageran og øking av okkara skipaflosta, so allir fiskimenn og arbeidsmenn kunnu koma til arbeiðis, er tað einasta upp- skotið ið kann bjarga ikki bert arbeiðs- og fiskimannafjeldina, men øllum land- inum.

I hesi grein er ikki rúmd til út í æsir at greiða frá uppskotinum, men vit vilja í komandi bløðum gjella greiða og lýsa frá tí og harvið prógva, at ongantíð hevur maður givið eina rangari, ja ljót- ari frásegn enn harra R. B. Thom- sen fyrri stuttum setti fram í al- mennum blað viðvíkjandi umtalaða uppskoti.

Eingin fiskimaður, eingin arbeið- ari, eingin hugsandi Føroyingur eigur at lata vera við at gera seg fullkomuliga kunnugan við javn- aðarmanna álit og uppskot á tingi 1944 viðvíkjandi, hvussu Føroyar kunnu fáa veiðifær so allir fiski- menn kunnu sleppa til fulla árs- veiðu á sjónum.

Frá heimsbardaganum.

Vesturfronturin.

Týska gjøgnumbrotið í Luxem- burg og Belgíu er nú steðgað. Teir komu 30 fjórðingar fram á einum 30 fjórðinga breiðum fronti. Ætlan teirra, haldá menn, var í fyrstu atlægu at koma til áanna Meus, men tað eydnaðist ikki. Hósdagin vóru teir fremstu ríknir 6 fjórðingar aftur, og sjálvar oddin á tí týska »kilanum«, ein stór skriðdrekaeild, er avskorin. Ameri- kanararnir hava tikið Bastogne aftur, har ein amerikansk herdeild í eina heila viku var innistongd av Týskinum. Stæðan, sum heild tikið, siga menn í London, er nógv batnað, og at teir nú aftur hava fullt ræði á vígvøllinum. — At teir sameindu so skjótt fingi fóta sær aftur kemur av, at teir nú hava fingið nýtt alla sína loftmegi. Týskurin hevur í hesum offensivi nýtt 20 divisióner.

Frá hinum pørtunum á vestur- frontinum eru bert smáhendingar; tó hava Týskarar í fleiri stæðum gjørt mótálöp.

Eysturfronturin.

Russarnir hava nú kringsett Budapest og tikið 20 »forstaðir«, so væntandi er, at teir skjótt hava hann allan, men bardagin er ógvu- liga harður.

Russar halda nú fram móti Bratislava og Wien.

I Italiau er stæðan so at siga óbroytt.

Grekland.

Churchill og Eden hava verið í Athen til samráðingar. Maskinos, erkbiskuppur, var leiðari undir samráðingunum. Churchill segði, at hann einans var komin at hjálpa Grekarum, eg at England ikki ætlaði at vinna nakað frá teim. Bardagin steðgaði í 3 korter, með- an samráðingarnar fóru fram. Kúlurnar singlaðu um Churchill, tá hann ferðaðist á gøtunum í Athen, ein kona varð skotin tætt við hann.

Býtisseðlar.

Útflyggjan av býtisseðlum til persónar, ið hava fastar bústað í Tórslavnavar kommunu, verður í býráðssalinum leygardagin tann 30. desember í ár, týsdagin tann 2. januar og mikudagin tann 3. januar 1945, frá kl. 10 til 18.

Tey, ið koma eftir seðlunum, mugu ikki vera undir 18 ár, og mugu vera vitandi um nevni á øllum húski sínum og aldur á teimum, sum eru undir 17 ár.

Eftir ta ásettu tíð fyrri útflygg- janina verður tikið 2 kr. fyrri hverja útflyggjan.

Tórshavnar býráð, tann 22. desbr. 1944

Teknið tygum sum haldara av »Føroya Sosial-Demokrati«!

Færøsk Margarine

VITA No 1

Vitaminiseret

Færøsk Produkt.

Fint Produkt.

Smerlikt! — Telefon U 5 Tórshavn.

Blanka er besta blankingarevni.

Minnst til at gjalda haldaragjald fyrri januar ársfjórðing!